

igitt!, czyli o interiekcjach w języku niemieckim

Interiekcje to bardzo ciekawe słowa. Czasem brzmią w różnych językach bardzo podobnie, co może ułatwić naukę.

Są to nieodmienne części mowy, a więc nie trzeba uczyć się ich form w zależności od osoby czy przypadku.

A do czego służą? Pomagają między innymi wyrazić stany emocjonalne osoby mówiącej. Pełnią więc ważną funkcję ekspresywną. □ Interiekcje wyrażają zarówno pozytywne, jak i negatywne emocje. Nie nazywają ich, tylko są swego rodzaju sygnałami, które pomagają nam rozpoznać stan emocjonalny naszych rozmówców.

Lista najważniejszych interiekcji

A więc co krzyknąć po niemiecku, gdy coś nas ucieszy, zaboli albo wystraszy? I czy te wyrazy są podobne do tych z naszego języka? Poniżej znajdziecie listę z wybranymi interiekcjami, które pomogą wyrażać emocje.

Freude (radość): heiße, hurra, juchhe

Ekel (wstręt): äks, igitt, pfui, puh

Furcht (strach): uh, huhu

Schmerz (ból): au, aua, o weh

Spott (drwina): ätsch

Verwunderung (zdziwienie): hoho, nanu

Można powiedzieć, że te interiekcje są dość jednoznaczne. Nawet gdy wystąpią samodzielnie, łatwo przypisać im wyrażane emocje.

Kilka interiekcji zależnych od sytuacji

Istnieją jednak jeszcze inne interiekcje, które w zależności od sytuacji mogą wyrażać coś zupełnie innego, to znaczy różne emocje. Jakże? Ano tak!

ach! -> Bedauern, Schmerz, Sehnsucht, Verwunderung, plötzlicher Einfall

ah! -> Bewunderung, Freude, Verwunderung

hm! -> Nachdenken, Verwunderung, Zustimmung

Oto zadanie na dziś!

Czego brakuje? Jakie emocje mogą się tutaj pojawić? Spróbujcie uzupełnić poniższe luki.

1. ... ! Das tat weh!
2. ... ! Eine Spinne!
3. ... ! Du hast mich getreten!
4. ... ! Wir haben gewonnen!
5. ... , schäme dich!
6. ... , wie schade!